

# NORMAS APA

Manual de Estilo de Publicaciones de la American Psychological Association

Elaboración de citas y referencias  
bibliográficas según APA

## ANEPE

Ministerio de Defensa Nacional

ACADEMIA NACIONAL DE ESTUDIOS POLITICOS Y ESTRATEGICOS

[www.anepe.cl](http://www.anepe.cl)

# Elaboración de citas y referencias bibliográficas según APA

*Manual de Estilo de Publicaciones de la American Psychological Association.* ( 2002). (2ª.ed).  
México: El Manual Moderno.

Recopilación realizada por Bibliotecarias ANEPE  
Diciembre 2005. Revisión Enero 2007

## Aspectos básicos

Esta guía presenta el modelo de citación de fuentes y elaboración de referencias bibliográficas de acuerdo a las normas de la American Psychology Association (APA), fundada en 1892. El manual de estilo APA fue publicado por primera vez en 1952. Si bien su origen indica claramente su adecuación a los estudios del campo de la psicología, actualmente, es uno de los más empleados internacionalmente en el área de las ciencias sociales (APA, 2002)

APA ofrece pautas para la elaboración de citas y referencias bibliográficas mediante ejemplos de documentos publicados en soportes impresos o electrónicos.

## Citas de referencia en el texto

Documente su estudio a lo largo del texto citando por autor y fecha los trabajos que usted investigó. Este estilo de cita breve identifica la fuente para los lectores y les permite localizarla en la lista de referencias alfabética al final del artículo.

## Uso de abreviaturas

Para aumentar la claridad, en el estilo APA se prefiere que los autores usen las abreviaturas con moderación. Aunque, algunas veces, las abreviaturas resultan útiles para los términos técnicos largos en la escritura académica, la comunicación usualmente se trunca si, por ejemplo, una abreviatura es desconocida por el lector.

La primera aparición de una abreviatura debe ir precedida por el término completo e, inmediatamente después, se coloca la abreviatura entre paréntesis. En las apariciones siguientes en cualquier apartado del texto, se usará la abreviatura sin mayor explicación.

Ejemplo:

Los resultados de los estudios de tiempo de reacción simple (TR) ante un objetivo visual han mostrado una fuerte relación negativa entre el TR y la luminancia.

Abreviaturas aceptadas como palabras

El estilo editorial de APA permite el uso de abreviaturas que tienen entrada en el diccionario (no aparecen marcadas como abbr en el Webster's Collegiate o como abrev. en el Diccionario de la RAE). Abreviaturas tales no necesitan explicarse en el texto.

Ejemplo:

SIDA

LÁSER

Abreviaturas aceptadas con frecuencia

Algunas abreviaturas no se encuentran en el diccionario, mas con frecuencia aparecen en libros y revistas del área que se estudia. Aunque resulte comprensible para muchos lectores, estas abreviaturas aún deben explicarse cuando se utilizan por primera vez.

Ejemplos:

Organización de las Naciones Unidas (ONU).

Organización del tratado del Atlántico Norte (OTAN).

### **Notas al pie de página en el texto**

En la mayoría de los casos, la mejor manera de que un autor elabore un texto coherente y desarrolle su argumentación sin distracciones es presentando la información importante dentro del texto, no en una nota de pie de página. Por ello, el estilo APA recomienda evitar su uso.

Si fuere realmente necesario, las notas al pie de página deben complementar o profundizar algún aspecto información importante dentro del texto; no deben incluir información complicada, impropcedente o no esencial. Debido a que desvían la atención de los lectores y son costosas para que se les introduzca en el material impreso, dichas notas deben incluirse sólo si fortalecen la discusión.

### **Relación entre citas y referencias bibliográficas**

En la redacción de documentos académicos en estilo APA, se utilizan referencias bibliográficas. Estas son un listado de los libros, artículos y otros documentos usados para la elaboración de una investigación. Se diferencia de la bibliografía en

que esta última es un listado de textos referidos a un tema, pero no nombrados directamente en la realización de una investigación.

Cada vez que extraiga notas de un texto, tome información completa para ir realizando al mismo tiempo las referencias bibliográficas que van al final del libro, artículo o documento en general.

### **Cómo realizar las referencias bibliográficas**

En el estilo APA, las referencias bibliográficas son un listado de los textos nombrados a lo largo del texto, ordenados alfabéticamente por el apellido del autor o el nombre de la institución que lo edita.

Estos varían según el tipo de publicación (libro, tesis y otros). Son importantes en cualquier trabajo académico, pues muestran las distintas fuentes usadas para la investigación.

La relación o lista alfabética ofrece la información necesaria para identificar todos y cada uno de los documentos que fundamentan el trabajo.

Cuando hay varias citas de distintos años de un mismo autor, se realizarán por orden cronológico.

### **Citas de referencia en el texto**

Documente su estudio a lo largo del texto citando por autor y fecha los trabajos que usted investigó. Este estilo de cita breve identifica la fuente para los lectores y les permite localizarla en la lista de referencia alfabética al final de un artículo.

Las citas bibliográficas en el texto se harán con el apellido del autor y año de publicación (ambos entre paréntesis y separados por una coma). Si el autor forma parte de la narración, se pone entre paréntesis sólo el año. Si se trata de dos autores siempre se citan ambos. Cuando el trabajo tiene más de dos y menos de seis autores, se citan todos la primera vez, en las siguientes citas se pone sólo el apellido del primero seguido de "et al." y el año, excepto que haya otro apellido igual y del mismo año, en cuyo caso se pondrá la cita completa. Para más de seis autores se cita el primero seguido de "et al."

Cuando se citan distintos autores dentro del mismo paréntesis, se ordenan alfabéticamente. Para citar trabajos del mismo autor o autores, de la misma fecha, se añaden al año las letras a, b, c, hasta donde sea necesario, repitiendo el año.

### **Tipos de citas**

El estilo APA considera dos tipos de citas dentro del documento académico: textuales y contextuales.

Las citas textuales son aquellas donde tanto el material directamente citado del trabajo de otro autor o del propio trabajo previamente publicado como el material duplicado del reactivo de una prueba y las instrucciones literales dadas a los participantes son reproducidos palabra por palabra.

Las citas contextuales son aquellas donde se resume una parte específica de un documento o del contenido del mismo.

### **Cita textual corta**

La cita textual corta posee menos de 40 palabras. Se incorpora en el texto y se encierra entre comillas dobles.

Ejemplo:

Ella afirmó que "El efecto placebo"..."desapareció cuando las conductas se estudiaron de esta manera" (Miele, 1993, p.276), pero no aclaró cuáles conductas se sometieron a estudio.

Textual corta, dos autores

Exponen Rich y Knight (1994) que "la Inteligencia Artificial (IA) estudia cómo lograr que las máquinas realicen tareas que, por el momento, son realizadas mejor por los seres humanos" (p. 281).

Textual corta, ocho autores

Sobre la familia, expone Worsley et al. (1979), desde una perspectiva marxista, que "entre las clases poseedoras de los medios de producción, por ejemplo, la familia sirve para mantener el sistema de propiedad privada por medio de la institución de las herencias" (p. 147).

### **Cita textual larga**

Despliegue una cita textual superior a 40 palabras en un bloque independiente y omita las comillas. Comience tal cita en bloque – sin sangría - en una nueva línea o reglón, a una distancia de 1.3 cm. o cinco espacios desde el margen izquierdo. Se recomienda bajar un punto de la fuente. Si el texto está escrito en 12, puede colocarse en 11.

Ejemplo:

Miele ( 1993) encontró lo siguiente:

El "efecto de placebo" que había sido verificado en estudio previo, desapareció cuando las conductas fueron estudiadas de esta forma. Las conductas nunca fueron exhibidas de nuevo aún cuando se administran drogas verdaderas. Estudios anteriores fueron claramente prematuros en atribuir los resultados al efecto de placebo. (p. 276)

### **Cita contextual**

Como ya se ha señalado, la cita contextual es un resumen de un texto completo o de alguna de sus partes, sea un capítulo o un párrafo. No se deben señalar las páginas del texto, pues, generalmente, el resumen implica varias de ellas o el texto completo.

Contextual, un autor

Ejemplo

En su libro, Kuhn (1969) explica la estructura de las revoluciones científicas utilizando como ejemplo la revolución de la química del siglo XVII.

Contextual, dos autores

Kolman (1981) y Perry (1990) explicaron la importancia de introducir las ideas abstractas del álgebra lineal en forma gradual.

En su texto, Martín del Brío y Sanz Molina (2002) se centran en dos temas importantes debido a su aplicabilidad práctica: las redes neuronales y los sistemas difusos.

Contextual específica, dos obras del mismo autor en el mismo año

Mora y Araujo (1971a y 1971b) realizaron importantes investigaciones sobre el proceso de vincular conceptos abstractos con indicadores empíricos.

Contextual general

La teoría revolucionaria sobre la inteligencia emocional ha hecho tambalear muchos conceptos de la psicología (Goleman, 1995).

Contextual general, cita del título de un libro

Con el libro de Samuelson (1984), titulado ECONOMÍA, muchos lectores han aprendido los elementos básicos de la moderna ciencia de la economía política

### **Ejemplo de citas en el texto y referencias bibliográficas**

Como producto del extraordinario avance tecnológico y los efectos de la globalización, existe la percepción que las decisiones políticas han pasado a depender exclusivamente de lo económico. Sin dudas que es algo anormal si se considera que la política es impulsada por la autoridad competente que busca el bienestar de la comunidad. Para el experto en relaciones internacionales de nacionalidad francesa Maurice Bertrand, es cierto que lo económico tiene gran influencia sobre las decisiones de tipo político y social que se adopten, pero sostiene que es falso que dependan únicamente de este campo. Al respecto expresa:

Depende por lo menos otro tanto, sino más, del terreno militar, es decir, de la manera en que tradicionalmente se garantiza la seguridad. Las estructuras militares siempre han determinado en gran medida las estructuras políticas, ya que la seguridad constituye un problema político primordial (1996, p.11).

Siguiendo la línea de pensamiento Bertrand, se entiende que para comprender los cambios sociales y políticos que se evidencian en el mundo actual es necesario comprender las transformaciones que se han producido en la concepción de la seguridad. Tiempo atrás, la seguridad estaba vinculada al patriotismo, a la defensa del territorio ante agresiones de los vecinos, a la voluntad de reconquistar territorios perdidos o la anexión de territorios por razones geopolíticas. Esto significaba la existencia de un enemigo fácil de identificar, para lo cual se debían mantener fuerzas militares más poderosas que el posible adversario.

En el periodo de la Guerra Fría la situación recién descrita no sufre grandes cambios a pesar de la aparición del armamento nuclear. Si bien se produce una oposición clara y definida entre el “mundo libre” y el “mundo comunista”, el enemigo continúa siendo bien identificado (Toklatián, 2004, pp. 45-47). Durante este período prevaleció el concepto de “equilibrio de poder”, que aseguraba una exitosa disuasión. Después del colapso de la Unión Soviética, la situación cambia notablemente.

### **Referencias bibliográficas**

Bertrand, Maurice. (1996). *La crisis del Ejército*. Madrid: Acento Editorial.

Tokatlian, Juan Gabriel. (2004). *Hacia una nueva estrategia internacional, el desafío de Nestor Kirchner*. Buenos Aires: Grupo Editorial Norma.

# Elaboración de referencias Bibliográficas según estilo APA

Recopilación realizada por Bibliotecarias ANEPE  
Diciembre 2005. Revisión Enero 2007

## Publicaciones no periódicas (libro)

Un autor

González J., J. (2000). *Visión por Computador*. Madrid, España: Paraninfo.

Con más de un autor

Achard, D. y Flores, M. (1997). *Gobernabilidad: un reportaje de América Latina*. México: Fondo de Cultura Económica.

## Parte de una publicación no periódica (capítulo libro)

Autor, A.A. y Autor B.B. ( Año de publicación). Título del capítulo. En Editor A., Editor B., Editor C. (Eds.), *Título del libro* (pp.xxx-xxx). Localidad: Editorial.

De Waard, E., & Soeters, J. (2007). How the military can profit from management and organization science. En J. Carforio, *Social Sciences and the Military. An Interdisciplinary overview*. (pp. 181 - 216). London & New York: Routledge.

## Enciclopedia o diccionario

Sadie, S. (Ed.). (1980). *The grove dictionary of music and musician* (6a. ed., vols. 1-20).Londres: Macmillan.

## Publicaciones periódicas

Autor, A. A. ( Año de publicación). Título del artículo. *Título de la revista*, xx, xxx-xxx.

Leyton, C. (2008). Los riesgos políticos de inversión y nuevas fuentes de conflicto. *Política y Estrategia*, nº 111, julio.septiembre.

## Documentos electrónicos

El enunciado de recuperación proporciona la fecha en que se recuperó la información, así como el nombre o dirección de la fuente, o ambos.

Si la información se obtuvo de un documento de Internet, proporcione la dirección electrónica del mismo al final del enunciado de recuperación.

Si la información se recuperó de una base de datos, es suficiente proporcionar el nombre de la misma, no se requiere especificar la dirección electrónica.

### Ejemplos

Autor, A.A. ( Año de publicación). Título del artículo. Título de la publicación periódica, xx, xxx-xxx. Recuperado el día, mes y año, de la fuente.

Autor, A.A. ( Año de publicación). Título del artículo. Título de la publicación periódica, xx, xxx-xxx. Recuperado el día, mes y año de la base de datos PorQuest

### Publicación electrónica no periódica

Valdés, N. (2002). *Consideraciones acerca del estilo de apego y sus repercusiones en la vida terapéutica*. Recuperado el 31 de mayo 2005. Disponible en [http://www.psicocentro.com/cgi-bin/articulo\\_s.asp?texto=art2b002](http://www.psicocentro.com/cgi-bin/articulo_s.asp?texto=art2b002)

### Publicación electrónica periódica

Autor, A.A. ( Año de publicación). Título del artículo. Título de la publicación periódica, xx, xxx-xxx. Recuperado día, mes y año, de la fuente.

Yárnoz, S., Alonso-Arbiol, I., Plazaola, M. & Sainz de Murieta, L. (2001). Apego en adultos y percepción de los otros. *Anales de Psicología*, 2, 159-169. Extraído el 23 de mayo 2005, del sitio web de la Universidad del País Vasco: [http://www.um.es/analesps/v17/v17\\_2/02-17\\_2.pdf](http://www.um.es/analesps/v17/v17_2/02-17_2.pdf)

### Ley en línea

Ministerio del Interior de Chile (2004, 02 octubre). Sobre el sistema de Inteligencia del Estado y crea la Agencia Nacional de Inteligencia. En Biblioteca del Congreso Nacional, [en línea]. Recuperado de 12 de diciembre de 2005, de <http://www.congreso.cl>

### Trabajo de grado

Gómez, C. y Velásquez, M. E. (2000). Contrastación empírica de los modelos de selección de óptimos de cartera versus las restricciones de la Ley de Pensiones

en Venezuela. Trabajo de grado, Maestría en Finanzas, Universidad Metropolitana, Caracas, Venezuela.

### **Ley**

Ley N° 20.084. Presupuesto del Sector Público (2006). En Diario Oficial N° 38.324.

Chile

Ley Orgánica del Trabajo (1997). En Gaceta Oficial No. 5152 Extraordinario. Poder Legislativo de Venezuela.